

BROJ
9

SEPTEMBAR-DECEMBAR 2023



SAVREMENE AVANTURE



SAVREMENA OSNOVNA ŠKOLA

Poštovani učenici i roditelji,

Još jedno uspešno polugodište je za nama.

Sa letnjeg raspusta vratili smo se sa zajedničkim zadatkom da razvijamo pozitivne vrednosti u školi, da negujemo poštovanje, solidarnost, empatiju i uvažavamo različitosti.

Lepo smo se družili, vredno smo učili i organizovali smo niz sportskih, kulturnih i humanitarnih aktivnosti. Ovu godinu ispraćamo i bogatiji za zapažene rezultate na različitim takmičenjima.

Pokazali smo duh zajedništva i saradnje i da smo širokog srca. Učenici i njihove vrline i vrednosti bili su uvek u fokusu – u okviru tematske nastave, Dečije nedelje, prilikom organizovanja poseta muzejima, izleta i tribina.

U nastavku imate priliku da pogledate gde su sve to savremeni osnovci išli, kako su provodili dane u školi i koliko mašte i ljubavi su utkali u svoje radove. Moći ćete da vidite i na koji način pristupamo nastavi u Savremenoj.

Želimo da na narednim stranicama pronađete inspiraciju i razloge za ponos. Uživajte u predstojećem zimskom raspustu, ali se istovremeno pripremite i za sledeće polugodište, koje će biti ispunjeno zanimljivim događajima, aktivnostima, novim znanjima i druženjem u školi.



**Milena Tarbuk,
direktorka Osnovne škole „Savremena“**

ŠOLA – STVARNO DRUGAČIJA

Dear students and parents,

Another successful school term is behind us.

We came back from the summer break with a shared mission – to foster positive values in school, nurture respect, solidarity, empathy and respect diversity.

We enjoyed each other's company, diligently studied and organised a series of sports, cultural and humanitarian activities. We bid farewell to this year richer with great achievements in various competitions.

We showed a spirit of unity and collaboration and our big hearts. Students and their virtues were always in focus – within thematic lessons, Children's Week and when organising visits to museums, field trips and lectures.

Below, you have the opportunity to see where students of Savremena went, how they spent their days at school and how much imagination and love they put into their work. You will also see the teaching approach that we use at Savremena.

We hope that on the following pages, you find inspiration and reasons to be proud. Enjoy the upcoming winter break, but also prepare for the next school term, which will be filled with exciting events, activities, new knowledge and a lot of fun at school.

Kind regards,

Milena Tarbuk
Principal of Primary School Savremena



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



ODRASTANJE I UČENJE KROZ PRIČE

 14. 9. 2023.

Osim što dete odvodi u svet mašte, koristi od ove aktivnosti daleko su veće od toga. Evo nekoliko primjera prednosti priče u izgradnji učenja i kognitivne svesti kod dece.

[Pročitaj više »](#)

GROWING AND LEARNING THROUGH STORIES

 14 September 2023

Apart from transporting the child into the realm of imagination, the benefits of this activity extend far beyond that. Here are some examples of the benefits of stories in improving the learning process and cognitive awareness in children.

[Read more »](#)



INTERAKTIVNA NASTAVA MATEMATIKE U MLAĐIM RAZREDIMA OSNOVNE ŠKOLE

 16. 9. 2023.

U osnovi ovakve nastave je interakcija i ona predstavlja „međusobno delovanje“ ljudi koji jedni od drugih usvajaju stavove i tako određuju sopstveno ponašanje. Istovremeno, rad u grupi učenicima pruža mogućnost da se aktiviraju i kvalitetno sarađuju na času.

[Pročitaj više »](#)

INTERACTIVE TEACHING OF MATHEMATICS IN YOUNGER GRADES OF PRIMARY SCHOOL

 16 September 2023

Interaction, as the basis of interactive teaching, represents the “mutual action” of people who adopt attitudes from each other and thus determine their own behaviour. At the same time, working in a group provides the opportunity for students to actively participate and cooperate in class.

[Read more »](#)



SHTTEAM KAO LOGIČAN NASTAVAK STEAM-A

█ 18. 9. 2023.

Kao najkompletniji koncept za STEAM predlaže se dipol „čovek i tehnologija”. Tako STEAM postaje SHTTEAM (nauka, humanističke nauke, tehnologija, inženjerstvo, umetnost, matematika), integrišući kurseve književnosti, istorije, jezika i filozofije.

[Pročitaj više »](#)

SHTTEAM AS A LOGICAL CONTINUATION OF STEAM

█ 18 September 2023

As the most comprehensive concept for STEAM, the dipole “human and technology” is proposed. Thus, STEAM becomes SHTTEAM (Science, Humanities, Technology, Engineering, Art, Mathematics), integrating courses in Literature, History, Language and Philosophy.

[Read more »](#)



PROJEKAT „ŠKOLA JE MOJ DRUGI DOM“ ZA UČENIKE VI I VII RAZREDA

█ 18. 9. 2023.

Za prvi dan opredelili smo se za temu „Škola je moj drugi dom – pravila ponašanja”, u okviru koje smo želeli da svojim učenicima poželimo dobrodošlicu, da ih ohrabrimo i osnažimo na početku još jedne školske godine.

[Pročitaj više »](#)

PROJECT “SCHOOL IS MY SECOND HOME” FOR 6TH AND 7TH-GRADE STUDENTS

█ 18 September 2023

For the first day, we chose the topic “School is My Second Home – Behaviour Rules”, within which we wanted to welcome our students and encourage and empower them at the beginning of another school year.

[Read more »](#)



DRVO NA KOME LISTAJU OSEĆANJA

■ 19. 9. 2023.

Već petu godinu zaredom učenici OŠ „Savremena“ sa svojim učiteljima, psihologom i odeljenjskim starešinama učestvuju u akciji „Drvo osećanja“. Ova aktivnost izvodi se u toku prve dve nedelje škole, a služi tome da stručni kadar što bolje isprati kako su se učenici prilagodili školskom životu.

[Pročitaj više »](#)

THE TREE OF EMOTIONS

■ 19 September 2023

Traditionally, for the fifth year in a row, students at Primary School Savremena, alongside their teachers, school psychologist and class teachers, participate in the activity called the Tree of Emotions. This activity takes place during the first two weeks of school and serves as a way for the school staff to closely monitor the students' adaptation to school life.

[Read more »](#)



UČIONICA BEZ ZIDOVА ZA VESELO POČETAK GODINE

■ 19. 9. 2023.

Ova akcija je jedna od naših najstarijih aktivnosti koja postoji onoliko dugo koliko i OŠ „Savremena“ i podrazumeva da jedan od prvih dana nastave učenici provedu u prirodi, uz unapred pripremljene zanimljive aktivnosti.

[Pročitaj više »](#)

“CLASSROOM WITHOUT WALLS” FOR A JOYFUL START TO THE SCHOOL YEAR

■ 19 September 2023

This is one of our oldest activities, dating back as long as Primary School Savremena itself. It involves students spending one of the first days of school in nature, engaging in pre-planned, interesting activities.

[Read more »](#)



UČENICI SAVREMENE NAGRADENI NA JOŠ JEDNOM LITERARNOM KONKURSU

■ 25. 9. 2023.

OŠ „Savremena“ se ponosi činjenicom da su na ovogodišnjem konkursu učestvovali i naši učenici, a još više jer su se neki od njih našli među pobednicima. Naša Aleksandra Mamuzić, učenica VIII-1, osvojila je treće mesto u kategoriji viših razreda.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS OF PRIMARY SCHOOL SAVREMENA WERE AWARDED IN ANOTHER LITERARY CONTEST

■ 25 September 2023

Primary School Savremena is proud to announce that our students participated in this year's contest, and even more so because some of them emerged as winners. Our student, Aleksandra Mamuzić from class VIII-1, won third place in the category of higher grades.

[Read more »](#)



UČENICI IV-1 NA RADIONICI „ROBOTI ZA ODRŽIVI RAZVOJ“

■ 29. 9. 2023.

Učenici naše škole učestvovali su na radionici „Roboti za održivi razvoj“, koju zajedno organizuju Festival nauke i TC „Ušće“.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS FROM CLASS IV-1 AT THE WORKSHOP “ROBOTS FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT”

■ 29 September 2023

Our students participated in the workshop “Robots for Sustainable Development”, which is organised by the Science Festival and UŠĆE Shopping Center.

[Read more »](#)





OBELEŽILI SMO EVROPSKI DAN JEZIKA

2. 10. 2023.

Kroz timske diskusije o važnosti učenja stranih jezika i upoznavanja drugačijih kultura, ovaj dan obeležen je i u našoj školi. Tom prilikom smo se svi zajedno podsetili jezika koje učimo na časovima, ali i onih koje znamo iz popularne kulture, na osnovu filmova i muzike.

[Pročitaj više »](#)

WE CELEBRATED THE EUROPEAN DAY OF LANGUAGES

2 October 2023

Through team discussions about the importance of learning foreign languages and getting to know different cultures, this day was marked in our school as well. On this occasion, we all reminded ourselves of the languages we study in class, but also those we learn from popular culture, through movies and music.

[Read more »](#)



SPORTSKI DANI U OŠ „SAVREMENA”

2. 10. 2023.

U Savremenoj je krajem septembra po prvi put održan Kros RTS-a, a naši učenici učestvovali su i na tradicionalnom turniru u košarci.

[Pročitaj više »](#)



SPORTS DAYS AT PRIMARY SCHOOL SAVREMENA

2 October 2023

At the end of September, for the first time, the RTS cross-country running event was held at Savremena. Besides the cross-country running, our students also participated in the traditional basketball tournament.

[Read more »](#)



USPEŠNO ODRŽAN 2. NACIONALNI SONS FESTIVAL

█ 10. 10. 2023.

OŠ „Savremena” bila je domaćin nedavno održanog drugog nacionalnog festivala „Nauka na pozornici”, koji su zajedničkim snagama organizovali Institut za moderno obrazovanje i Savremena gimnazija. Inspirativan i inovativan, festival je okupio nastavnike iz različitih škola i gradova širom Srbije.

[Pročitaj više »](#)

THE SECOND NATIONAL SONS FESTIVAL SUCCESSFULLY HELD

█ 10 October 2023

Primary School Savremena recently hosted the second national “Science on Stage” festival, organised by the Institute for Contemporary Education and Savremena Gimnazija. Full of inspiration and innovation, the festival brought together teachers from various schools and cities across Serbia.

[Read more »](#)



JOŠ JEDNA VESELA DEČJA NEDELJA U OŠ „SAVREMENA”

█ 11. 10. 2023.

Dečja nedelja je ove godine trajala od 2. do 8. oktobra i bila je ispunjena dečjom grajom, smehom, kreativnim idejama i veselim takmičenjima. Kroz veliki broj aktivnosti, pod okriljem sloganova „Veliko srce dece Srbije”, uspeli smo da još više zblžimo naše učenike.

[Pročitaj više »](#)

ANOTHER JOYFUL CHILDREN'S WEEK AT PRIMARY SCHOOL SAVREMENA

█ 11 October 2023

Children's Week took place from 2 to 8 October and was filled with children's laughter, creative ideas and cheerful competitions. Under the slogan “Veliko srce dece Srbije”, we managed to make the bond between our students even stronger through a multitude of activities.

[Read more »](#)



NAĐINA JAHACKA MEDALJA I TARINA POETSKA NAGRADA: UČENICE SEDMOG RAZREDA OSVAJAJU PRIZNANJA!

■ 1. 11. 2023.

Učenica Nađa Stanković osvojila je dve medalje na preponskom jahanju. Pored nje, učenica Tara Ponjević učestvovala je na literarnom konkursu, gde je osvojila drugo mesto.

[Pročitaj više »](#)



NAĐA'S EQUESTRIAN MEDAL AND TARA'S POETRY AWARD: SEVENTH-GRADE STUDENTS ACHIEVED RECOGNITION!

■ 1 NOVEMBER 2023

Student Nađa Stanković won two medals in show jumping. Our other student Tara Ponjević took part in a literary competition where she won second place with a poem dedicated to her family.

[Read more »](#)



UČITELJICA GORDANA PAVLOVIĆ OTKRIVA MAGIJU PRVOG ŠKOLSKOG DANA KROZ STIH!

■ 2. 11. 2023.

Redovno se ponosimo uspesima naših učenika, ali ovoga puta red je da se pohvalimo našom učiteljicom Gordonom Pavlović! Osim toga što je učenici mnogo vole, a kolege veoma cene, naša Goca piše pesme, a jedna njena pesma je objavljena u Zborniku pesama za decu (2022).

[Pročitaj više »](#)

TEACHER GORDANA PAVLOVIĆ REVEALS THE MAGIC OF THE FIRST SCHOOL DAY THROUGH POETRY!

■ 2 November 2023

Besides being dearly loved by the students and highly esteemed by her colleagues, our teacher Goca also writes poems and one of her poems was published in the Collection of Children's Poems (2022).

[Read more »](#)



UČENJE KROZ UMETNOST: POVEZIVANJE PREDMETA KROZ LIKOVNU KULTURU OSVETLJAVA TALENTE NAŠIH UČENIKA!

3. 11. 2023.

U našoj školi ne verujemo samo u klasične metode učenja, već nastojimo da kroz igru i kreativnost pružimo učenicima bogato iskustvo koje će ih inspirisati i motivisati.

[Pročitaj više »](#)

LEARNING THROUGH ART: CONNECTING SUBJECTS THROUGH ART HIGHLIGHTS OUR STUDENTS' TALENTS!

3 November 2023

In our school, we don't believe solely in traditional teaching methods; instead, we aim to provide students with a rich experience through play and creativity that will motivate and inspire them.

[Read more »](#)



UČENICI OTKRILI ČUDA PRIRODNJAČKOG MUZEJA

5. 11. 2023.

Učenici od prvog do četvrtog razreda posetili su prethodne sedmice Prirodnjački muzej, u kom je održana izložba „Priroda i jezik”, čija postavka na veoma realističan i slikovit način posetiocima približava različite fenomene prirode.

[Pročitaj više »](#)

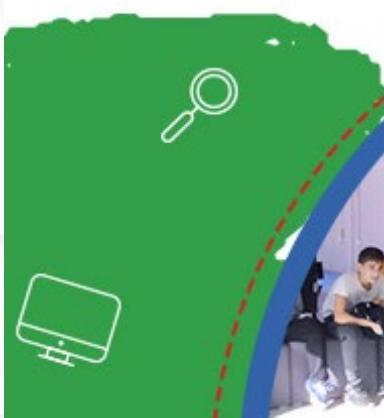


STUDENTS DISCOVERED THE WONDERS OF THE NATURAL HISTORY MUSEUM

5 November 2023

Students from the first to fourth grade visited the Natural History Museum last week, where an exhibition titled "Nature and Language" was held. The exhibition presented various natural phenomena to visitors in a very realistic and vivid manner.

[Read more »](#)



INFORMATIKA IZVAN OKVIRA EKRANA: ZANIMLJIVA TRIBINA U OSNOVNOJ ŠKOLI „SAVREMENA”

 10. 11. 2023.

Zahvaljujući posvećenosti i ekspertizi naših nastavnica Danijele Simonović, koja predaje tehniku i tehnologiju, i Maje Babić, nastavnice informatike i robotike, učenici su imali priliku da bolje razumeju ulogu informatike u društvu.

[Pročitaj više »](#)



COMPUTER SCIENCE BEYOND THE SCREEN: AN INTERESTING PANEL DISCUSSION AT PRIMARY SCHOOL SAVREMENA

 10 November 2023

Thanks to the dedication and expertise of our teachers, Danijela Simonović, who teaches Technique and Technology, and Maja Babić, a Computer Science and Robotics teacher, students had the opportunity to gain a deeper understanding of the role of computer science in society.

[Read more »](#)



POSETA MUZEJU PRIMENJENE UMETNOSTI OTKRIVA STRAHOVE I HRABROST KROZ STVARALAŠTVO!

 11. 11. 2023.

U okviru nastavnog plana i programa, učenici od prvog do četvrtog razreda naše škole uputili su se u inspirativnu posetu Muzeju primenjene umetnosti, gde su imali priliku da vide umetnička dela nastala rukama njihovih vršnjaka, kojima su se iskreno divili.

[Pročitaj više »](#)



VISIT TO THE MUSEUM OF APPLIED ART REVEALS FEARS AND COURAGE THROUGH CREATIVITY!

 11 November 2023

As part of the curriculum, students from the first to the fourth grade had an inspiring visit to the Museum of Applied Art, where they had the opportunity to see and admire artistic works created by the hands of their fellow students.

[Read more »](#)



ČAS DIGITALNE PISMENOSTI ZA UČENIKE KOMBINOVANOG PROGRAMA

14. 11. 2023.

Želeći da podstakne što veću samostalnost u radu, ali i što veću upotrebu digitalnih medija u nastavi, nastavnica je zadala zanimljivu temu: Plagijati, kako ih prepoznati i na koji način reagovati kada na njih naiđemo.

[Pročitaj više »](#)

DIGITAL LITERACY CLASS FOR STUDENTS ATTENDING THE COMBINED PROGRAMME

14 November 2023

Wanting to encourage greater independence in work, as well as greater use of digital media in teaching, the teacher assigned an interesting topic: Plagiarism, how to recognise it and how to react when encountering it.

[Read more »](#)



MEĐUNARODNI DAN TOLERANCIJE U SAVREMENOJ: VAŽNE LEKCIJE KOJE NE ZANEMARUJEMO!

16. 11. 2023.

Kroz aktivno učešće u zanimljivim diskusijama, naši učenici su se bavili time šta sve tolerancija predstavlja i koliko je u praksi primenjujemo.

[Pročitaj više »](#)

INTERNATIONAL DAY FOR TOLERANCE AT SAVREMENA: IMPORTANT LESSONS WE DON'T NEGLECT!

16 November 2023

Through active participation in interesting discussions, our students reflected on what tolerance encompasses and how we apply it in practice.

[Read more »](#)



OVAKO IZGLEDAJU ČASOVI INFORMATIKE U SAVREMENOJ OSNOVNOJ ŠKOLI

 20.11.2023.

Učenici šestog razreda su se na času informatike oprobali u ulozi dizajnera i veb-developera. Samostalno su kreirali dinamičke sajtove i uspešno pokazali svoju kreativnost, ali i mudrost da putem sajta prezentuju svoj omiljeni brend, modnu marku, automobil, sportistu, osobu kojoj se dive, predmet ili državu.

[Pročitaj više »](#)

THIS IS WHAT COMPUTER SCIENCE CLASSES LOOK LIKE AT PRIMARY SCHOOL SAVREMENA

 20 November 2023

During their Computer Science class, sixth-grade students tried their hand at the roles of web designers and developers. They independently created dynamic websites and successfully showed their creativity and wisdom to present their favourite brand, fashion label, car, athlete, person they admire, favourite subject or country through their websites.

[Read more »](#)



UČENIČKI PARLAMENT: KUTIJA POVERENJA UNOSI MAGIJU U NAŠU ŠKOLU

 25.11.2023.

Učenički parlament formiran je krajem septembra. Jedna od prvih aktivnosti parlamenta bilo je pravljenje i postavljanje Kutije poverenja u hodnik škole. Ova kutija služi za anonimne poruke učenika koji se ustručavaju da javno progovore o nečemu što ih muči.

[Pročitaj više »](#)

STUDENT PARLIAMENT: THE TRUST BOX BRINGS MAGIC TO OUR SCHOOL

 25 November 2023

The Student Parliament was formed at the end of September. One of their first activities was the creation and placement of the Trust Box in the school corridor. This box serves as a safe place where students who hesitate to speak publicly about something that troubles them put their anonymous messages.

[Read more »](#)



KREATIVNOST NA DELU: LUTKARSKO ČUDO UČENIKA IV-3!

28.11.2023.

Kroz maštovite likove koje su sami stvorili, koristeći kese, slamčice, dugmad i čepove od flomastera, učenici su osmislili pravo malo čudo lutkarske umetnosti. Učionica je postala pozornica na kojoj su se pilići, kreirani s ljubavlju i maštovitošću, pretvorili u neodoljive likove.

[Pročitaj više »](#)

CREATIVITY IN ACTION: PUPPETRY MARVEL BY IV-3 STUDENTS!

28 November 2023

Through imaginative characters they crafted using bags, straws, buttons and marker caps, the students designed a true marvel of puppetry art. The classroom transformed into a stage where the chicks, created with love and imagination, turned into adorable characters.

[Read more »](#)



BALONI I SMEH: UČENICI ČETVRTOG RAZREDA TRANSFORMIŠU ČAS FIZIČKOG VASPITANJA

30.11.2023.

Baloni su postali ključna komponenta časa fizičkog vaspitanja za učenike IV-3. Kroz razne igre, u slobodno vreme, ovi mališani ne samo da su vežbali već su se i povezali, smejući se i stvarajući nezaboravne uspomene.

[Pročitaj više »](#)

BALLOONS AND LAUGHTER: FOURTH-GRADE STUDENTS TRANSFORM PE CLASS

30 November 2023

Balloons have become a key component of the PE class for the students of class IV-3. Through various games, in their free time, our little ones not only exercised but also connected, laughing and creating unforgettable memories

[Read more »](#)



GLINAMOL ČAROLIJA: UČENICI OŽIVLJAVAJU LIKOVNU KULTURU

 1.12.2023.

Na času likovne kulture učenici su se istakli svojom izuzetnom kreativnošću koristeći glinamol. Zadatak je bio jednostavan: oblikovati figure po vlastitom izboru i obojiti ih. Priloženi radovi pokazuju raznolikost i originalnost stvorenih figura.

[Pročitaj više »](#)

CLAY MAGIC: STUDENTS BRING ART TO LIFE

 1 December 2023

In the art class, students stood out with their exceptional creativity using clay. The task was simple: shape figures of their choice and paint them. The attached works show the diversity and originality of the created figures.

[Read more »](#)



VIRTUELNA ČAROLIJA: ISTRAŽIVANJE I PREZENTACIJA U DIGITALNOM SVETU!

 4.12.2023.

Uzbuđljiv čas digitalnog sveta donosi mali spektakl – učenici IV-3 kreirali su pravu onlajn-predstavu svojih radova! Zadatak je bio istražiti omiljenu životinju na internetu, preneti informacije u Word dokument, dodati fotografije i poslati sve učiteljici na mejl.

[Pročitaj više »](#)

VIRTUAL MAGIC: EXPLORATION AND PRESENTATION IN THE DIGITAL WORLD!

 4 December 2023

An exciting Digital World class brings a small spectacle – the students of class IV-3 created a real online presentation of their work! The task was to research their favourite animal on the internet, transfer the information to a Word document, add photos and send everything to the teacher via email.

[Read more »](#)



PRVI SNEG DONEO JE PRAVU NOVOGODIŠNJU EUFORIJU

5.12.2023.

Učionica je mesto gde đaci provode značajan deo svog vremena. Zbog toga su učenici IV-3 odlučili da svoj životni prostor oplemene i od njega naprave pravu pravcatu zimsku čaroliju!

[Pročitaj više »](#)



THE FIRST SNOW BROUGHT TRUE NEW YEAR'S EUPHORIA

5 December 2023

The classroom is a place where students spend a significant part of their day. That's why the students from class IV-3 decided to embellish their space and turn it into a real winter wonderland!

[Read more »](#)



SVETSKI DAN BORBE PROTIV BOLESTI ZAVISNOSTI UZ PREDAVANJE DR IGORA PANTIĆA

6.12.2023.

U Osnovnoj školi „Savremena“ 6. decembra je održano inspirativno predavanje dr Igora Pantića na temu borbe protiv bolesti zavisnosti. Ova inicijativa deo je tradicije škole koja obeležava Svetski dan borbe protiv side.

[Pročitaj više »](#)



INTERNATIONAL DAY AGAINST DRUG ABUSE WITH A LECTURE BY DR IGOR PANTIĆ

6 December 2023

On 6 December, an inspiring lecture on the topic of fighting addiction was held at Primary School Savremena by Dr Igor Pantić. This initiative is part of the school's tradition that commemorates World AIDS Day.

[Read more »](#)



VAŽAN RAZGOVOR O ZDRAVLJU I FIZIČKOM VASPITANJU

7.12.2023.

U sredu, 6. decembra, Savremena osnovna škola prisustvovala je petom javnom roditeljskom sastanku pod nazivom „Značaj sportskih lekarskih pregleda, bavljenja sportom i unapređivanje časova fizičkog i zdravstvenog vaspitanja“. Središnja tema razgovora bili su fizička aktivnost i njen uticaj na buduće generacije.

[Procitaj više »](#)

IMPORTANT DISCUSSION ON HEALTH AND PHYSICAL EDUCATION

7 December 2023

On Wednesday, 6 December 2023, Primary School Savremena participated in the fifth public parent-teacher meeting titled “The importance of sports medical examinations, engagement in sports and improving physical and health education classes”. The central topic of the discussion was physical activity and its impact on future generations.

[Read more »](#)



ZAVRŠEN PRVI TURNIR U STONOM TENISU: PRENOSIMO UTISKE

8.12.2023.

U Savremenoj osnovnoj školi održan je uzbudljiv sportski događaj – turnir u stonom tenisu! Ovo je prvi od dva tradicionalna turnira koja se održavaju svake godine u našoj školi. Bilo je uzbudjenja, smeha i napetosti tokom celog turnira, ali na kraju je jedan učenik zasenio sve ostale – Đorđe Bojić iz VI-2!

[Procitaj više »](#)

THE FIRST TABLE TENNIS TOURNAMENT IS FINISHED AND HERE ARE THE IMPRESSIONS

8 December 2023

An exciting sports event took place at Primary School Savremena – a table tennis tournament! This is the first of two traditional tournaments held every year at our school. There was excitement, laughter and tension throughout the entire tournament, but in the end, one student outshone all the others – Đorđe Bojić from class VI-2!

[Read more »](#)



OVAKO TREĆACI KREIRAJU PRIČE KROZ DIGITALNI SVET

11.12.2023.

Na ovom času trećaci su koristili Scratch. Ovaj izvanredni alat omogućava našim mladim talentima da stvaraju čarobne animacije, zabavne igre i uzbudljive interaktivne priče. Scratch služi da našim učenicima otvorit vrata naprednjeg programiranja i da im predstavi osnove kodiranja i suština programskih jezika.

[Pročitaj više »](#)

THIS IS HOW THIRD GRADERS CREATE STORIES THROUGH THE DIGITAL WORLD

11 December 2023

In this class, third graders used Scratch. This remarkable tool allows our young talented students to create magical animations, fun games and exciting interactive stories. Scratch serves to open the doors for our students to more advanced programming, introducing them to the basics of coding and the essence of programming languages.

[Read more »](#)



PRENOSIMO UTISKE SA INTERNACIONALNE OBUKE ZA BRAINFINITY ZADATKE

11.12.2023.

Glavna ideja projekta je internacionalizacija takmičenja "Brainfinity" kako bi se nastavnicima iz različitih zemalja omogućilo da koriste ovu zanimljivu metodu za razvoj veština rešavanja problema kod učenika.

[Pročitaj više »](#)

HERE ARE THE IMPRESSIONS FROM THE INTERNATIONAL TRAINING FOR CREATING BRAINFINITY TASKS

11 December 2023

The main idea of the project is the internationalisation of the Brainfinity competition to enable teachers from different countries to use this interesting method to develop problem-solving skills in students.

[Read more »](#)



BRAVO: SAVREMENI DRUGACI OSVOJILI PRVO MESTO NA TAKMIČENJU „BEZBEDAN ŠKOLARAC”

■ 15. 12. 2023.

Održano je finale velikog opštinskog takmičenja „Bezbedan školarac” Gradske opštine Novi Beograd. U takmičenju je učestvovalo čak 19 osnovnih škola, a upravo je tim Savremene osnovne škole odneo veličanstvenu pobjedu i zasenio sve ostale timove.

[Pročitaj više »](#)

WELL DONE: SECOND-GRADE STUDENTS OF SAVREMENA WON FIRST PLACE IN THE “SAFE STUDENT” COMPETITION

■ 15 December 2023

The finale of the large municipal competition “Safe Student” of the municipality of Novi Beograd was held. A total of 19 primary schools participated in the competition and it was the team from Primary School Savremena that won and impressed all other teams.

[Read more »](#)



KRAJ PROJEKTA „VIDEO-IGRA – DRUŠTVENA IGRA”

■ 18. 12. 2023.

Učenici petog razreda su na završnom času medijske pismenosti predstavili projekat „Video-igra – društvena igra”, fokusirajući se na digitalnu i društvenu dimenziju igara.

[Pročitaj više »](#)

END OF THE PROJECT “VIDEO GAME – SOCIAL GAME”

■ 18 December 2023

Fifth-grade students, in their last Media Literacy class, presented the project “Video Game – Social Game”, focusing on the digital and social dimensions of games.

[Read more »](#)



ZLATNA MEDALJA ZA SAVREMENOG TREĆAKA KOČU BOSILJKIĆA

■ 19. 12. 2023.

Na turniru „TAO Grand Prix” u Temerinu 3. decembra 2023. godine Koča Bosiljković, učenik odeljenja III-3, osvojio je zlatnu medalju.

[Pročitaj više »](#)

GOLD MEDAL FOR SAVREMENA THIRD GRADER KOČA BOSILJKIĆ

■ 19 December 2023

At the “TAO Grand Prix” tournament in Temerin, on 3 December 2023, Koča Bosiljković, a student of class III-3, won the gold medal.

[Read more »](#)



PREDAVANJE O TRGOVINI LJUDIMA U SAVREMENOJ: OSVETLJAVAMO TEMU TRGOVINE LJUDIMA

■ 19. 12. 2023.

Kao deo školskog plana prevencije i obeležavanja Međunarodnog dana ljudskih prava, direktorka Milena Tarbuk je sa osmacima pokrenula važan razgovor na temu trgovine ljudima.

[Pročitaj više »](#)

A LECTURE ON HUMAN TRAFFICKING AT SAVREMENA: SHEDDING LIGHT ON THE TOPIC OF HUMAN TRAFFICKING

■ 19 December 2023

As part of the school's plan for prevention and marking International Human Rights Day, principal Milena Tarbuk initiated an important dialogue on the topic of human trafficking with eighth graders.

[Read more »](#)



SAVREMENI ČAS SVETA OKO NAS: PROGRAMIRANJE I ALGORITAMSKO RAZMIŠLJANJE KROZ IGRU

 21.12.2023.

Upotreboom makete naselja i robota „Pčelice“ učenici istražuju koncepte prostornog kretanja – napred, nazad, levo i desno.

[Pročitaj više »](#)

THE WORLD AROUND US CLASS AT SAVREMENA: PROGRAMMING AND ALGORITHMIC THINKING THROUGH PLAY

 21 December 2023

By using a model of a settlement and the Bee-Bot robot, students explore concepts of spatial movement – forward, backward, left and right.

[Read more »](#)



KREATIVNA AKCIJA SA RODITELJIMA

 25.12.2023.

Sa puno smeha i kreativnosti, učenici i roditelji su se udružili u pravljenju unikatnih čestitki, ukusnih kolačića i veselih ukrasa za naš novogodišnji bazar.

[Pročitaj više »](#)

CREATIVE ACTIVITY WITH PARENTS

 25 December 2023

With lots of laughter and creativity, students and parents joined forces to create unique cards, delicious cookies and cheerful decorations for our New Year's bazaar.

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM

Life Skills program je jedan od mnogih sadržaja koji našu školu čine jedinstvenom i stvarno drugačijom. Kroz ovaj program učenici usvajaju praktična znanja i veštine iz najrazličitijih oblasti života koji će im biti neophodni u budućnosti bez obzira na to čime će se baviti.

The Life Skills Programme is just one of many things that make our school unique and truly different. Through this programme, students acquire practical knowledge and skills from various areas of life that they will need in the future, regardless of what career they choose to pursue.



UČENICI DRUGOG RAZREDA UČESTVOVALI U RADIONICI „U TUĐIM CIPELAMA”

■ 12. 9. 2023.

Glavna motivacija za ovaku akciju bila je ideja da učenici na što zabavniji način nauče da se svi razlikuju, da svi imaju različite osobine i da različito postupaju.

[Pročitaj više »](#)

SECOND-GRADE STUDENTS PARTICIPATED IN THE WORKSHOP “IN SOMEONE ELSE’S SHOES”

■ 12 September 2023

The main motivation behind this activity was the idea that students could learn in a fun way that everyone is different, with different qualities and behaviours.

[Read more »](#)



ŠKOLSKI PROJEKAT „STARIJI BRAT, STARIJA SESTRA”: ZAJEDNO KA NOVIM PRIJATELJSTVIMA

 21. 11. 2023.

Stariji učenici postaju mentori mlađim školskim drugarima, pružajući im podršku u učenju i učestvujući u zajedničkim aktivnostima. Saradnja se može ostvarivati na razne načine, od pomoći prilikom učenja i posete na časovima do raznih drugih zajedničkih aktivnosti.

[Procitaj više »](#)

SCHOOL PROJECT “OLDER BROTHER, OLDER SISTER”: TOGETHER TOWARDS NEW FRIENDSHIPS

 21 November 2023

Older students become mentors to their younger schoolmates, providing them with support in learning and participating in joint activities. Collaboration can take place in various ways, from assisting with studies and attending classes together to various other shared activities.

[Read more »](#)



ODRŽANA JE RADIONICA PRAVILNOG PRANJA POSUĐA

 11. 12. 2023.

Učenici su imali priliku da saznaju koja su to sredstva potrebna za pravilno pranje posuđa. Nakon informativnog dela svaki učesnik je imao priliku da ono što je saznao primeni u praksi.

[Procitaj više »](#)

A WORKSHOP ON PROPER DISHWASHING WAS HELD

 11 December 2023

Students had the opportunity to learn about the necessary tools for proper dishwashing. After the informative session, each participant had the chance to apply what they learned in practice.

[Read more »](#)



ODRŽANA JE PRVA RADIONICA ŠIVENJA OVE GODINE

28.12.2023.

Ovaj kreativni događaj omogućio je učenicima da steknu praktično znanje iz šivenja, koristeći prave igle, materijal, konac i dugmiće za izradu unikatnih novogodišnjih jelkica.

[Procitaj više »](#)



THE FIRST SEWING WORKSHOP THIS YEAR WAS HELD

28 December 2023

This creative event allowed students to gain practical sewing knowledge using real needles, fabric, thread and buttons to craft unique New Year's trees.

[Read more »](#)

savremena
OSNOVNA ŠKOLA

LIFE SKILLS
PROGRAM



savremena
OSNOVNA ŠKOLA

SAZNAJTE VIŠE NA:

WWW.SAVREMENA-OSNOVNA.EDU.RS

ILI NAS POZOVITE NA BROJ TELEFONA:

011/40-11-223

SA RADOŠĆU VAS OČEKUJEMO!

